

<b>Zeitschrift:</b>	Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design
<b>Herausgeber:</b>	Hochparterre
<b>Band:</b>	18 (2005)
<b>Heft:</b>	9
<b>Artikel:</b>	Vier Vernissagen und ein Altersheimausflug : Architekturführer Biel/Bienne im Centre PasquArt
<b>Autor:</b>	Ammann, René
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-122698">https://doi.org/10.5169/seals-122698</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vier Vernissagen und ein Altersheimausflug

Am Eingang zum Centre PasquArt hängt eine Menschentraube, so dicht wie im HB Zürich zu Zeiten der Street-Parade. Doch statt wippendem Fleisch vor dem Eingang zum Club warten in Biel Menschen aus Kunst und Architektur auf Einlass zur Vernissage – oder besser zu den vier Vernissagen. Nummer 1: PasquArt richtet zum 100. Geburtstag des Malers Bruno Meier die Ausstellung *Der Maler und sein Modell* aus. Nummer 2: PasquArt gibt den Blick frei auf Arbeiten von Künstlern *(Unter 30)*. Nummer 3: Neue Bieler Architektur wird unter dem Titel *(Directions)* präsentiert. Nummer 4: Es gilt, für den neuen *(Architekturführer Biel)* das Glas zu heben. Das erklärt, warum der Saal, in dem die Eröffnungsreden geschwungen werden sollen, bereits um 17 Uhr zum Bersten voll ist und sich die Gäste auf dem Vorplatz auf den Füssen herumstehen und in den verglasten Saal hineinglaren wie in ein Aquarium.

Auch der Schreiber und sein Fotograf müssen draussen bleiben, zu eng ist es drin, und so folgen sie den Reden wie dem Schauspieler Gert Fröbe, wenn er *(Fisches Nachtgesang)* von Morgenstern vorträgt. Völlig tonlos. Ab und zu fuchtelt ein Redner und das Publikum scheint amüsiert, da schiebt sich ein riesiger Autobus mit seinem Hintern voran durch die Menge vor das Haus. Die Eltern zerrn ihre Kinder weg und setzen sich auf die kleine Wiese. Der Bus hupt und bleibt direkt vor dem Eingang stehen.

Im Saal sagt ein Redner über die Ausstellung *(Directions)*, wie man uns später sagt: «Dieser Pflanzblätz der Talente ist der Mist, auf dem die Bieler Szene gewachsen ist.» Eine Hebebühne lädt Greisinnen in Rollstühlen aus, sie werden zum Altersheim nebenan geschoben. Kaum ist der Bus weg, schliesst sich die Menge und drückt an den Fenstern die Nasen platt und sieht, wie eine junge Frau so tut, als spiele sie Geige, blass hört man sie nicht.

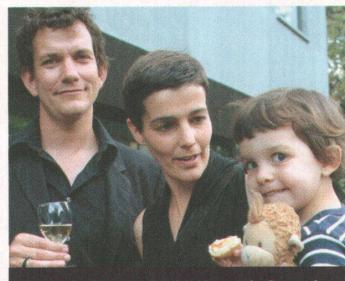
Drinnen breitet der Redner die Hände aus. Er sagt, wie man uns später ebenfalls sagt: «Die zehn Bieler Büros, die sich hier vorstellen, blicken in die Weite, sie kennen New York und Los Angeles, mithin Ost und West. Sie haben OMA und Caminada studiert, ergo Schanghai und Vrin, genauso, wie es die erfolgreiche Bieler Industrie getan hatte, als sie noch erfolgreich war.» Draussen dreht sich das Thema um Kinder. Mütter, Väter, Onkel, Tanten, Grossmütter, Grossväter kümmern sich um den Nachwuchs.

«Wer draussen bleibt, kommt nicht draus», sagt der Redner, wie man uns später sagt. Recht hat er, aber drinnen hat es keinen Platz. Ein Bub mit einem Ast in der Hand rennt zwei Buben hinterher, Mütter drohen, zwei Mädchen sind in der Von-Kopf-bis-Fuss-Rosa-Phase, ein drittes Kind verklebt die Schuhe der Umstehenden mit hellblauem Plaster.

Da schiebt sich der Hintern des Busses erneut hupend zwischen die Menge und lädt Greisinnen in ihren Rollstühlen ab. «Will man grosse Worte brauchen, so sind wir Zeugen des Umbruchs», sagte der Redner, sagt man uns später, «Architektur ist nicht länger Ideologie, die mit Ratio getarnt ist, sondern Emotio, die sich hinter Coolness verschrankt.» Irgendwann muss applaudiert worden sein, denn plötzlich tröpfeln die Leute heraus. Auch der Redner tritt irgendwann vor das Museum, begleitet von einer Dame mit kurzem Haar. Ein kleiner Junge nähert sich dem Paar. «So? Wer bist denn duuuu?» fragt jemand. «Das», sagt der Redner und grinst ihn an, «ist ein neuer Leser!» Text: René Ammann | Fotos: Urs Walder



«Schreiben Sie blass nicht, ich sei der xxx-Baudirektor!» Ulrich Haag, xxx-Baudirektor der Stadt Biel; Barbara Tanner.



Grafiker Romeo Burkhalter mit Organisatorin Barbara Stettler, Tochter Mina (3), Stoffaffe Singi und, mmh, Chäschüechli.



Christoph Lanz gestaltete den Katalog zu *(Directions)*, Grafikerin Juliane Wolski freut sich auf ihr Bild im Hochparterre.



Sah den neuen Architekturführer Biel erstmals an der Vernissage: Jürg Schweißer, Denkmalpfleger des Kantons Bern.



Biel als Pflanzblätz der Talente. Einer der acht Initiatoren des neuen Guides: Rolf Suter, BSA Ortsgruppe Bern.



Zwei von acht Stadtführern: Lars Mischkulnig von der BSA Ortsgruppe Bern, Urs Külli vom Berner Heimatschutz.



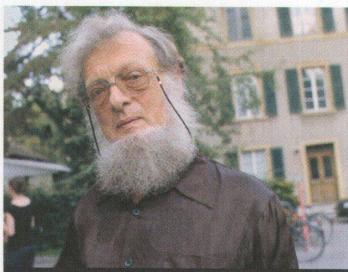
Simone von Ballmoos mit Rolf Neeser, Fotograf und Autor mehrerer Bücher über Biel (*(Altstadt)* und *(Biel/Bienne)*)



Mirjam Fischer trägt gelbe Schuhe, Jürg Graser hat das «kleinste Hüsl im Guide gebaut», sagt er, das *(Maison Nigg)*.



Rocco alias «Zebra» mit Papa Gert Rappenecker. Mama Karin Frei ist Kuratorin. Papa hätte lieber Fussball geguckt.



War wegen der Ausstellung von Bruno Meier da: Walter Kupferschmid, Architekt HTL STV Biel, Diplom 1960.



Machte bei Moxi Werbung für die Ausstellung «Directions»: Aline Ledergerber (braun) mit Isabelle Freymond (blond).



«Habe ja immer gesagt, Biel kommt!»: Manette Fusenig mit Freund, Stadtwannderer und Redner Benedikt Loderer.



Sagten «Patati et patata», um auf dem Foto zu lächeln: Monique und Claude Nicod, langjähriger Chef an der ETHL.



Zwei Stadtführer: Lukas Bögli, Architekturforum Biel; Jürg Saager, Baudirektion der Stadt Biel, Abteilung Hochbau



Half viel zum Gelingen des Stadtführers Biel/Bienne mit: Daniel Wolf von der Denkmalpflege des Kantons Bern.



Wohnen in Amsterdam und in Biel: Multi-Media-Komponistin Yntse Vuchts mit «I need you»-Künstler Freddie Beckmans.



Drei Freunde, zwei Bilder: Slobodan Scheurer (Slöby), Timo Walker (Tim-o), Stift bei Spaceshop Architekten Biel.



Trio komplett: Sascha (alias Säscha) Kotzurek aus Liestal: Hey, Baby, pack deine Sachen, wir rollen zum Flughafen!



Daniel Leimer, Leimer + Tschanz Architekten aus Biel/Bienne, Nicole Bärtschi-Leimer mit Sohn Timo Leimer (2½).



Kam aus Köniz nach Biel gereist: Architekt Beat Wermuth von Hellinge Licht, Absolvent der Fachhochschule Biel.



Die nächste Vernissage, am 10. September in der Kunsthalle Bern, ist ihre eigene: Annina Mitter (links), Egle Rieder.



Im Herbst erscheint ihr neues Buch über Venedig: Erica Pedretti. Künstler Gian Pedretti stellte 2001 im PasquArt aus.



Ein weiterer der acht Bieler Stadtführer: Jürg Mosimann vom Architekturforum Biel mit Catherine Preiswerk.



Damen des Kunstvereins Biel: Heidi Kohli und Dagmar Knör im Land des Lächelns. Frau Kohli mit Hut und Papageienfedern.